NNERIES

erronneries à bon mar-
ez chez

L & CUZNER
asin de ce genre à
0, à l'enseigne de la
ARRIERE,
oin de la rue Duke,
S, OTTAWA.
Q.
DOUGALL & CUZNER
la

APIS etc.

DE TAPIS
AWA.
assortiment, les meil-
s plus bas prix en
le

ts, Rideaux,
es, Garnitures
toute sorte,
a
PIS D'OTTAWA,
SPARKS.

ED et Cie.

ition d'Alexander
les ROGNONS
RES
CELEBRES
ES
aux
C. STRATTON.
sie et Saint-Patrick.
nes ci-dessus, célè-
e Canada pour leur
ent que chez M. C.
s donc le public en
façons.
ALEXANDER.
obtenir l'article vé-
ORTE, rue Rideau;
rue Wellington;
E, rue Queen, ouest.

dien du Pacifique
E L'EST ET
ARIO
JOURS EN AVANT
Courte
E
MONTREAL
l'hiver, com-
i, 24 Nov. 1884

Express local.	Express local.	Express du soir.
a.m.	p.m.	p.m.
8 20	4 30	6 12
p.m.	p.m.	p.m.
12 30	8 49	9 42
a.m.	p.m.	p.m.
7 00	6 00	7 30
a.m.	p.m.	p.m.
11 25	10 15	11 00

ARS PALAIS
ains de vitesse
Montréal.

l avec les trains
pour Québec, Hali-
oston, et tous les
lle-Angleterre.

re Ottawa, Toronto
août 1884:
Ottawa à 12.15 pm
Toronto à 10.00 pm
Ottawa à 11.05 pm
Toronto à 8.45 am
Toronto à 9.20 am
Ottawa à 6.07 pm
Toronto à 70.0 pm
Ottawa à 5.17 am
sur les trains du
somptueux sur les

th's Fall pour
de fer du Grand
emin de fer Utica
nombreuses con-
est.
to. pour tous les
st et nord-ouest.
x du passage, le
lon, la table d'
haut de l'Ottawa
s locales et autres
t les passagers
es billets.
LGIN.
OLL
es passagers.
TE
ntendant-général.

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

OU

LES DEUX AMIES

(*Suite*)

—Oui !

—Et je suppose..

—Que je n'ai pas de quoi souper sans doute ?.. c'est fort poli !

Marguerite fut indignée de la manière un peu railleuse dont on accueillait sa magnifique aumône.

—Mon cher monsieur, dit-elle en laissant tomber ses paroles d'un ton de souverrin mépris, est-ce que vous ne seriez pas par hasard, un sauteur de corde ?

—Ma chère demoiselle, répliqua le bohémien avec beaucoup d'aplomb, est-ce que vous ne seriez-vous pas par hasard nul impertinente ?

Marguerite devint rouge de colère :

—Savez-vous à qui vous parlez ? s'écria-t elle avec dédain.. Mon père est le propriétaire de ce château, au bout de l'avenue.

—Quoi ! cette maison de mauvais style là-bas, dit le vagabond, ça ne ressemble à rien du tout, et, à propos, comment se nomme-t-il, monsieur votre père ?

—M Gravillon, répondit Marguerite sèchement.

—Je ne connais pas ça, dit le vagabond en tortillant sa cravate d'un air aisé.

—Vraiment, reprit Marguerite avec un sourire de fine moquerie, c'est bien de l'honneur qu'il perd sans doute.

—Qui sait ? repartit le jeune homme avec une pose de grand seigneur.

—Vous semblez ne faire état que de la noblesse, reprit la jeune fille en réprimant son envie de rire, vous aurez servi chez les grands, sans doute, mon garçon ?

—J'ai vécu en effet parmi eux, répondit le jeune homme au teint d'acajou, et je n'y ai pas rencontré monsieur votre père que je sache.

—Est-il insolent, pensa Marguerite, ne dirait-on pas qu'il descend de la côte de saint Louis! un méchant coureur d'avanture qui se drape en gentilhomme dans ses guenilles ! heureusement que j'ai de quoi rabattre ses airs de seigneur !..Si nous n'avons pas été chez les grands, reprit-elle tout haut d'un ton de mépris ineffable, les grands sont venus chez nous ; c'est à peu près la même chose.

—Pour emprunter à votre digne père quelques sac d'écus, sans doute ? dit le moricaud en rendant à Marguerite dédain pour dédain.

—Pour s'abriter sous son toit contre les orages révolutionnaires, répliqua vivement Marguerite, et puisque vous hantez les illustrations de l'office, vous pourrez en demander un jour des nouvelles aux laquais du baron de Vicques !

—Hein !.... quoi !... qu'est-ce que vous dites des Vicques ? s'écria l'étranger en bondissant sur l'herbe.

—Des Vicques !.....mais c'est qu'il ne respecte rien ! Je dis, continua Marguerite en se redressant légèrement, que mademoiselle Valentine de Vicques, ma meilleure amie.....

—Eh bien ! eh bien ! s'écria le voyageur en s'avançant d'un air troublé.

—Est dans ce château de mauvais style, continua Marguerite qui commença à être fort intriguée.

Le jeune homme ôta son chapeau, chose qu'il s'était jusque-là dispensé de faire, et dit à Marguerite d'un ton fort poli :

—Puis-je espérer, mademoiselle, que vous voudrez bien m'envoyer Valentine tout à l'heure ?

—Vous envoyer Valentine, s'écria Marguerite véritablement suffoquée de surprise : croyez-vous donc qu'elle soit aux ordres d'un vagabond qui court le pays avec une guitare en sautoir ?

—Sans doute que je le crois ! répliqua le bohémien avec un étrange sourire, dites-lui que j'ai des nouvelles importantes à lui donner.

—De quelle part ? demanda Marguerite.

—De la mienne, donc.

—Ah ! de la vôtre ? mais avant que je me charge de votre ambassade, je suis curieuse de savoir à qui j'ai l'honneur de parler ?...Etes-vous un musicien ambulant, un comédien de province ou un diseur de bonne aventure ?

—Rien de tout cela, répondit l'inconnu, je suis brigand pour vous servir.

—Vous êtes un brigand ! s'écria Marguerite en regardant fixément l'inconnu, eh bien, merci ! et elle ferma la grille avec promptitude.

Le bohémien se mit à rire de tout son cœur en voyant l'air alarmé de la jeune fille.

—Tranquillisez-vous, ma chère demoiselle, lui dit-il avec une désinvolture qui s'harmonisait étrangement bien avec son costume pittoresque ; je ne travaille qu'en grand, j'ai ma troupe, et une brave troupe, ma foi ! nous faisons pâlir la maréchaussée à quatre ou cinq lieues de distance, nous sommes la terreur des colonnes mobiles, l'effroi des volontaires bleus qui n'osent nous poursuivre dans nos repaires, situés au milieu des bois ; mais nous ne nous abaissons pas au rôle de voleurs vulgaires, et votre chaine d'or, non plus que vos boucles d'oreilles, ne courent pas le moindre danger.

—Vous êtes un chef vendéen alors ? s'écria Marguerite derrière la grille, et quoique votre visage ressemble à celui d'un guerrier huron quand il a mis sa peinture de guerre, quoique le délabrement de votre costume vous donne l'air.....il est inutile de vous dire de quoi.. vous pourriez être.....

—Je pourrais être ?

—Un gentilhomme de grand renom ou d'ancienne race..... le chevalier de Vicques, par exemple..

—Et vous, dit le jeune noble fort étonnée, vous êtes certainement une petite sorcière d'Eudor !

—Que ne vous nommiez-vous tout de suite, monsieur ! reprit Marguerite honteuse et confuse, du jour sous lequel elle s'était montrée, vous vous seriez épargné.....

—Une scène qui m'amusait fort, interrompit le frère de Valentine avec son imperturbable gaîté ; nous avons mieux fait connaissance en un un petit quart d'heure, que nous n'aurions pu le faire en six mois en brisant patiemment l'une après l'autre les glaces de la cérémonie.

Marguerite secoua la tête avec infiniment de dépit, et se dit à elle-même : Que d'étude pour aboutir à une écoie.

Le gentilhomme remit son havresac sur son épaule, ramassa son bâton de pommier sauvage, et passa tranquillement la porte de la grille que Marguerite s'était empressée d'ouvrir touté grande

—Avant de me présenter à votre estimable famille, mademoiselle, dit-il en s'arrêtant tout court après avoir fait quelques pas, je voudrais... il jeta un coup d'œil furtif sur sa toilette de voyage..... je craîns, en vérité, de semer l'épouvante dans l'habitation et d'occasionner une prise d'armes ; or, dans ma position, on ne se soucie pas de faire tant d'effet,

—Je vous comprends, monsieur, dit gracieusement Marguerite, il n'y a personne dans ce pavillon chinois que vous voyez là-bas, et vous y trouverez ce qu'il faut pour vous débarbouiller de cette peinture.....

—Cette peinture ! Oh ! mademoiselle, je serai bien forcé de la conserver malgré moi !

—Comment ?

—Je me suis peint à l'huile de peur de déteindre sous quelque ondée, repartit le gentilhomme avec un grand geste.

(*A suivre.*)

"J'ai souffert"

De toutes les malaches imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon,"

J'en ai consommé deux bouteilles !

Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme
Gage de reconnaissance pour vos Amers de
* * * Houblon. J'ai souffert
De rhumatisme enflammatoire
Pendant près de
Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du
Bien ! ! !
Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis ausis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère
Que vous aurez beaucoup de succès
Avec ce puissant et
Efficace remède :
Quiconque ! * * serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut es obtenir en s'adressant à moi, E M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons,
Et la débilité des nerf, J'arrive
Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de
Bien !
Que toute autre chose ;
Il y a un mois j'étais extrêmement
Maigre ! ! !
Et presqu'incapable de marcher. Maintenant je
Gagne des forces, et
De l'embompointe.
Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

☞ Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons."

JOUISSEZ
De la Santé et du Bonheur

COMMENT ? **Faites comme d'autres ont fait.**

Souffrez-vous de maladies des rognons ?
"Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par treize médecins éminents du Détroit."
M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours." Mde M. M. B. Goodwin, Ed. *Christian Monitor*, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang.
Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrant de la diabète ?
"Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat."
Dr Phillip C. Ballou, Moncton, Vt.

Souffrez-vous de maladies du foie ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir." Henry Ward, ex-colonel
69 Grandes Nationale, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos ?
"Le "Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit."
C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des rognons ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut $10 la boîte.
Saml Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation ?
"Le "Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans.
Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria ?
"Le "Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage dans ma pratique.
Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux ?
"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage.
Mde J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hemorrhoïdes ?
"Le "Kidney Wort" m'a *guéri radicalement* des hémorrhoïdes qui coulaient. Le Dr W. C. Kline m'avait recommandé ce remède.
G. H. Horst, Caissier M. Bank, Myertown, Pa.

Etes-vous torture par le rhumatisme ?
"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans.
Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades ?
"Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien."
Mde H. Lamoreaux, Ile La Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé
Faites usage du

KIDNEY-WORT
Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE
Ancien Poste de P. O'MEARA
20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été reparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les
Améliorations Modernes
Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.
La buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de
Vins, Liqueurs et Cigares.
T. P. O'CONNOR, Prop.
ttawa, 2 sept 1884 1a

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
—DU—
"CANADA"
ET DU
"Courrier de Hull"
524 RUE SUSSEX
OTTAWA
ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE:
Livres,
Têtes de comptes,
Memorandums,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Chèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes
Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
Etc., etc, etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,
Obpositions
Fiat,
Inscriptions,
Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER
Blancs de Procès-Verbaux,
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente

POUR LES SECRETRESORIERS
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS

☞ Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, $3.00
"LE COURRIER DE HULL" hebd., do $1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité
PROPRIÉTAIRE.

Le Monde Poétique
ABONNEMENT : 18 fr. par An
REVUE DE POÉSIE UNIVERSELLE
— PREMIÈRE ANNÉE —
BUREAUX : 14, rue Séguier, PARIS
ABONNEMENT : 18 fr. par An

LE MONDE POÉTIQUE PARAIT LE 10 DE CHAQUE MOIS
(Le premier Numéro a paru le 30 juin 1884)

Le Monde Poétique doit son grand et rapide succès à l'excellence de sa rédaction, au choix judicieux des Études accompagnées de textes en toutes les langues, au but élevé qu'il se propose, permettant aux jeunes d'avenir de débuter à côté des écrivains les plus illustres d'aujourd'hui. Chaque mois, cette magnifique publication apporte à ses lecteurs l'écho fidèle du mouvement poétique de partout. La modicité de son prix le rend accessible à toutes les bourses.

Le Monde Poétique est désormais un organe nécessaire pour tous ceux qui s'intéressent à cette fille sublime de l'imagination : la Poésie.

SOMMAIRE DU N° 1
Les Poètes français contemporains (Leconte de Lisle) : *Louis Tiercelin.* — Dans l'air léger : *Leconte de Lisle.* — Chansons andalouses : *José Maria de Heredia.* — La Poésie contemporaine en Allemagne : *Edouard Lorentzhal.* — Björnstjerne Björnson : *Auguste Strindberg.* — Chroniques dramatique, musicale, artistique, Revue bibliographique, Echos.

SOMMAIRE DU N° 2
Le Principe poétique : *Emile Blémont* (d'après Edgar Poë). — Flux et Reflux : *François Coppée.* Les Poètes français contemporains (Leconte de Lisle), suite : *Louis Tiercelin.* — Euthanasie : *Paul Bourget.* — De la Poésie malaise : *Aristide Marre.* — Chronique dramatique, Chronique musicale, Nécrologie (Léon Valade), Revue bibliographique, Echos.

SOMMAIRE DU N° 3
Les Poètes français contemporains (Leconte de Lisle), fin : *Louis Tiercelin.* — A l'Implacable : *Armand Silvestre.* — Calabrun (Crépuscule) : *Fredor Aubanel.* — Chansons populaires de la Bohême : *Valentin Kisch.* — L'Ombre de Cornélie : *Frédéric Plessis.* — Mistral (Rapport sur le prix Vitet) : *E. Legouvé*, de l'Académie Française. — Chonique, etc.

SOMMAIRE DU N° 4
Les Poètes français contemporains (Sully Prudhomme : *Léon-Fière.* — Alpesses : *Grandmougin.* — La Poésie du Rigvéda : *P.-E. Foucaux*, professeur au Collège de France. Larmes : *Dorchain.* — Foi : *Aloïde Lemaître.* La Poésie portugaise : *Mariano Pina.* — Chronique artistique. — Revue bibliographique, Echos.

Tous les Numéros sont illustrés de vignettes, culs-de-lampe, lettres ornées, etc., composés spécialement pour le MONDE POÉTIQUE par M. Taxile DOAT, artiste de la Manufacture de Sèvres, Grande Médaille d'Or de l'Union des Arts décoratifs.

Chaque année, le MONDE POÉTIQUE formera un magnifique volume avec titre et faux-titre en deux couleurs

Adresser les demandes d'abonnement à l'Administration du Monde Poétique,
14, RUE SÉGUIER, A PARIS
Chaque demande d'abonnement doit être accompagnée de sa valeur en chèque, mandat ou timbres-poste.

Médaille d'OR, Paris
Sirop QUINA-LAROCHE
Ferrugineux
Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.
CONTRE
L'ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHES, MAUVAISES DIGESTIONS.
Dépositaires à Québec : Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et tous les points à l'est.
4 CONVOIS A PASSAGERS 4
Tous Les Jours
AVEC
CHARS PULLMAN.
Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du **2 Janvier 1884**, les trains circuleront comme suit :

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.00 a.m.	11.35 a.m.
4.50 p.m.	8.30 p.m.
Pr't de Montréal.	**Arr. à Ottawa.**
8.45 a.m.	12.20 p.m.
4.30 p.m.	8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viâ Springfield, quittant Boston viâ Lowell à 7.00 p.m., viâ Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE
ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. C LINSLEY,
Gérant.

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa, 22 août 1884.

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa, 18 avril 1885 1a

EXPOSITION de PARIS 1878
HORS CONCOURS
Guérison de l'ASTHME Par la POUDRE du Dr Cléry
Dépositaires à Québec : Dr Ed. MORIN & Cie.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND
No. 38, RUE BESSERER
(Près du bassin du Canal.)

JOS. SENECAL
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie,
OTTAWA.
Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question "Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

SES REMEDES GUERISSENT
Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroée, Gonorrhée, la Sphilie, la Stricture et l'Importence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

☞ GRATIS ☜
On enverra par la malle un traité précieux du système du Dr Johannessen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER,
49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié.

Toute correspondance confidencielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé.

☞84 1 an

Bureau d'Agent d'Immeuble
—DE—
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD,
Encanteur de la Reine,
RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS